

Casuumaadda iyo Tilmaamaha Kulanka Zoom

Xafiiska Helitaanka Luqadda ayaa kugu casuumayo kulan Zoom oo loo qorsheeyay kiis lambarka _____. Inta lagu jiro kulankaan, waxaa ku caawin doona turjubaan adeegsanaya Turjumaadda halhaleelka ee Zoom.

Turjubaanka af soomaaliga iyo dhinacyada ku hadla af soomaaliga:

Fadlan ku xir Zoom adoo adeegsanaya macluumaadka gelidda ee hoose **30 daqiiqo ka hor** bilowga dhageysiga maxkamadda jadwalkaaga si aan kaaga caawinno xallinta wixii dhibaato farsamo iyo maqal ah ee aad qabtid.

Si aad dhageysigaaga Zoom ooga soo biirto kombiyuutarka (PC, Mac, ama Linux), taleefanka casriga ah (taleefanka gacanta ee adeegsada Apple iOS, ama Android), ama tableet (Apple iPad, ama tableet ku shaqeeyo Android), fadlan guji linkigan: _____

Aqoonsiga Kulanka Zoom (lambarka aqoonsiga / koodhka): _____

Eray Sireedka Kulanka Zoom: _____

Tilmaamaha iyo talooyinka loogu talagalay dhageysiga maxkamadeed ee guuleysta iyadoo la adeegsanayo Tarjumaadda Luqadda halhaleelka ee Zoom. **Fadlan si taxaddar badan leh u akhri tilmaamahan.**

- TAN AAD AYAY MUHIIM U TAHAY: FADLAN KU SOO BIIR KULANKA ZOOM 30 DAQIIQO KA HOR BILOWGA JADWALKA EE WAKHTIGA DHAGAYSIGA MAXKAMADDA.**
- Haddii aad leedahay qareen, fadlan weydiiso qareenkaaga inuu kaa caawiyo inaad soo dejiso oo aad rakibato Zoom, diiwaangeliso oo aad gasho koontadaada, kuna soo biir kulanka KA HOR intaadan dhageysan maxkamadda. Haddii AADAN lahayn qareen, fadlan raadi qof leh khibrad farsamo oo kaa caawin kara inaad waxan oo dhan sameyso KA HOR dhagaysiga maxkamaddaada. Ku guuldareysiga inaad sidaas sameyso waxay sababi kartaa dib u dhac ku yimaada xalinta dacwadaada.
- Kaqeybgale kastaa wuxuu ubaahan yahay inuu kagaqeyb galo kulanka Zoom aalad gooni ah** (kumbuyuutar, taleefan casri ah, tableet, iwm) si tarjumaadda luqaddu u shaqeeyso. Haddii aad leedahay qareen, adiga iyo qareenkaagu waa **inaydaan** adeegsan hal aalad maxaa yeelay midkiin walba waa inuu ku dhagaystaa luqad kale.
- Haddii aad qorsheyneyso inaad shaqsi ahaan u timaaddo maxkamadda, fadlan horay ugu soo qaado taleefan casri ah iyo samaacadda dhagaha/dhag gashi (leh makarafoon) qolka maxkamadda. Haddii qareenkaagu qorsheynayo inuu tago qolka maxkamadda shaqsi ahaan, qareenkaaga sidoo kale waa inuu qaataa aalad iyo samaacadda dhegaha. Xirashada samaacadda dhegaha ama dheg gashiga ayaa kaa caawin doonta hagaajinta tayada maqalka waxayna kuu ogolaaneysaa inaad sifiican u maqasho turjubaanka.
- Markaad ku soo biirto dhageysigaaga maxkamada adoo adeegsanaya Zoom, WAA INAAD kicisaa maqalkaaga. Haddii aadan sidaas yeelin, qofna ma awoodi doono inuu ku maqlo marka aad hadlaysid. Raadi fariin boodboodo oo oraneysa "Ku biir adigoo aaladda codka adeegsanayo" ama luqad la mid ah.
- Waxaa lagugula talinayaa inaad baratid sida loo COD-TIRO oo loo COD-SIIYO codkaaga KA HOR bilowga dhageysigaaga maxkamada . Waa inaad makarafoonkaaga COD-TIRTAA inta lagu jiro dhageysigaada illaa iyo goortaada hadalka. Ama Garsooraha ama qareenkaaga ayaa ku ogeysiin doona goorta aad hadalka leedahay. Marka tani dhacdo, adiga ayaa mas'uul ka noqon doona COD-SIINTA makarafoonkaaga.
- Marka aad hadalka yeelatid, fadlan si fasiix ah oo tartiib ah u hadal.** Xusuusnow in turjubaanka ay tahay inuu ku celiyo wax kasta oo aad tidhaahdo, sidaad u tidhi. Fadlan **JOOGSO** dhowr jumlad kasta si aad ugu oggolaato turjumaanka inuu kuu turjumo. Waa macquul in macluumaad muhiim ah la lumiyo haddii aadan si tartiib ah u hadlin oo aadan hadba mar joogsan.
- Turjubaanku wuxuu ku biiri doonaa kulanka Zoom 30 daqiiqo ka hor waqtiga loo qorsheeyay bilaabida waqtiga dhageysigaaga maxkamada si uu kaaga caawiyo xalinta wixii farsamo iyo maqal ah ee aad lahaan karto. Turjubaanka ayaa ku faraxsan inuu kaa caawiyo xallinta arrimaha farsamada iyo maqalka, laakiin dhibaatooyinka qaarkood waxaa suuragal ah inaysan macquul ahayn in isla markiiba maxkamadda ka hor la xalliyo. Waa ADIGA masuuliyadaada inaad u diyaar garowdo sida ugu macquulsan adoo xallinaya wixii arrimo farsamo ah ee weyn KA HOR bilowga dhageysigaaga maxkamadda.